

TECHNICKÁ DATA:

Napětí:	230 - 240V/ 50 Hz
Příkon:	40 / 125 – 140 W*
Výkon:	400 / 550* g/hod.
Pro místnosti:	do 60m ² /150m ³
Obsah nádržky:	5 litrů
Rozměry (d. š. v.):	240 x 260 x 310 mm
Hmotnost:	3 kg
Hlučnost:	< 25 dB(A)
Součást přístroje:	čistící kartáček je uložen v základně přístroje demineralační patrona lze dokoupit stříbrnou ionizační tyčinku

*při zapnutém předhřevu

TABULKA PORUCH

Porucha	Možná příčina	Jak ji odstranit
Zvlhčovač nepracuje	Nezapojená přívodní šňůra. Není voda v nádržce (svítí ikonka).	Zapojte přívodní šňůru do el. sítě. Naplňte nádržku vodou.
Žádný výdej páry	Příliš nízké nastavení výdeje páry. Usazeniny čisticího prostředku.	Nastavte vyšší výdej páry. Omyjte čistou vodou.
Slabý výdej páry	Teplota vody příliš nízká. Nastavený malý výdej páry. Minerální usazeniny na membráně.	Zapněte ohřev vody. Nastavte výdej páry na maximum, po 10 min. bude přístroj opět pracovat pořádně. Vyčistěte membránu.
Bílý prach okolo zvlhčovače	Demineralizační patrona dosloužila.	Vyměňte patronu nebo její obsah.



Výrobek likvidujte odevzdáním na místo zpětného odběru.

Výrobek, ionizační tyčinka ani demineralizační patrona nepatří do běžného domovního odpadu!

Sáček, karton, polystyren a prázdnou demineralizační patronu odevzdajte na sběrné místo.

Děkujeme že šetříte a chráníte přírodu. ☺

Technické změny vyhrazeny!

AIR-O-SWISS 
ADVANCED AIR TREATMENT SYSTEMS



Ultrazvukový zvlhčovač vzduchu

AOS 7147

Záruka 2 roky

BONECO CR, s. r. o.

Výhradní zástupce švýcarské firmy BONECO pro Českou republiku

Viktorinova 80, 588 13 Polná

tel./fax: 567 212 396, 774 162 396

e-mail: Info@boneco-cr.cz

www.boneco-cr.cz

Výhradní distributor v ČR:

BONECO CR, s. r. o., Viktorinova 80, 588 13 Polná
Tel./ fax: 567 212 396, 774 162 396, 777 163 396
e-mail: Info@boneco-cr.cz

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

Odkazy na obrázky v tomto návodu směřují k originálnímu návodu. Proto při pročítání tohoto návodu mějte při ruce i originální návod, do kterého můžete nahlížet na obrázky!

UPOZORNĚNÍ: Přístroj pracuje bez závad pouze s normální vodou z kohoutku. Lze používat i destilovanou vodu, kterou doporučujeme v případě, že máte tvrdou vodu. Nepoužívejte změkčovače do vody či iontové měniče.

DOPORUČENÍ: Neumísťujte přístroj přímo na podlahu! ([obrázek 6](#)) Je tu možnost kondenzace vodních par pod přístrojem a v přístroji!

Věděli jste, že suchý vzduch v místnosti:

- vysušuje sliznici ve vašem dýchacím systému, způsobuje suché rty a pálení očí?
- podporuje šíření infekcí a nemocí respiračního charakteru?
- způsobuje únavu, ospalost a sníženou koncentraci?
- není příjemný pro domácí zvířata a pokojové rostliny?
- podporuje tvoření prachu a elektrostatického náboje v textilu, syntetických vláknech, koberečkách a PVC podlahách?
- poškozuje dřevěný nábytek a parkety?
- rozlaďuje hudební nástroje?

Všeobecné informace

Příjemná atmosféra vnitřních prostor je dosažena s vlhkostí mezi 40 – 60%. Váš zvlhčovač automaticky kontroluje vlhkost v místnosti dle Vámi nastavených údajů. Jestliže je místnost příliš suchá, sám se zapne. Po dosažení požadovaného stupně vlhkosti se sám vypne.

Bezpečnostní opatření

- Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod na použití. Poté jej uschovejte na bezpečném místě pro případ dalšího nahlédnutí.
- Zapojte přístroj do el. sítě, jež označení je shodné s výrobním štítkem přístroje.
- Zvlhčovač používejte pouze ve vnitřních prostorách a v souladu dle technických specifikací. Pokud použijete přístroj pro účely, pro které není vyroben, může to zapříčinit újmu na zdraví či na životě.
- Děti nejsou schopni rozpoznat možná nebezpečí, které pro ně může vzniknout při manipulaci s přístrojem. Z tohoto důvodu, nikdy nenechávejte děti bez dozoru v přítomnosti přístroje. ([obrázek 1](#))
- S přístrojem nesmějí manipulovat osoby, které nejsou seznámeny s tím jak přístroj pracuje, také děti či osoby pod vlivem léků, alkoholu či drog. Mohou manipulovat s přístrojem pouze pod dozorem!
- Nikdy nepoužívejte přístroj jestliže je poškozený anebo je poškozená přívodní šňůra ([obrázek 2](#)), po poruše přístroje, po té co přístroj spadl ([obrázek 3](#)) anebo je poškozený jiným způsobem.
- Používejte zvlhčovač pouze v kompletní sestavě.
- Přístroj smí být opravován pouze kvalifikovanými pracovníky ([obrázek 4](#)). Nekvalitní oprava přístroje může způsobit uživateli vážné nebezpečí.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Upozornění: Vždy vypněte a odpojte přístroj z el. sítě, předtím než budete sundávat vodní nádržku. Nedotýkejte se vody v podstavci během činnosti přístroje.

- Vypněte přístroj a odpojte z el. sítě před čištěním. ([obrázek 17 a 18](#))
- Vyčistěte zásobník vody pravidelně jednou za týden. ([obrázek 19](#))
- Na pravidelné odstraňování vápených usazenin v prostoru krystalu používejte odvápňující prostředky běžně prodejně v obchodech. ([obrázek 20](#)) Potom přístroj důkladně a rádně vymyjte dostatečným množstvím vody.

Upozornění:

- Ujistěte se, že se žádná voda nedostane do spodní části přístroje. ([obrázek 22](#))
- Vyčistěte vnitřní část měkkou utěrkou. Nepoužívejte žádná rozpouštědla ani žádné jiné agresivní prostředky k vycíštění přístroje. ([obrázek 23](#))
- Vždy používejte kartáček k čištění membrány krystalu. Měli byste tak činit jednou týdně. ([obrázek 24](#))
- Pokud vodu v nádržce tak často nepoužíváte, vyměňte ji alespoň jednou týdně.

USKLADNĚNÍ PŘÍSTROJE

Pro uskladnění vyčistěte přístroj jak je uvedeno výše. Rádně jej omyjte a vysušte. Pokud možno uskladněte přístroj v originálním balení. Při uskladnění se vyvarujte vysokých teplot.

LIKVIDACE

Pro likvidaci starého nebo dosluženého přístroje ho vraťte vašemu dealerovi či prodejci pro rádnou likvidaci. Přístroj může být také odevzdán na místo zpětného odběru či na sběrný dvůr.

ZÁRUKA

Záruka na přístroj je 24 měsíců. Při nedodržení podmínek uvedených výše v návodu záruka zaniká.

Ionizační stříbrná tyčinka 7017:

Tato ionizační stříbrná tyčinka zbavuje vodu více jak 650 druhů škodlivých bakterií pomocí ionizace vody. Tato tyčinka má samoregulační účinky, není založena na žádné chemické reakci a její životnost je minimálně 1 rok. Není součástí balení. Lze ji zakoupit u našich prodejců nebo přímo objednat na naši adresu.

VÝMĚNA DEMINERALIZAČNÍ PATRONY

Upozornění: Vždy odpojte přístroj z el. sítě před odejmutím vodní nádržky. Během činnosti se nedotýkejte vody v podstavci.

Možnost A: Výměna sypké náplně

- Otočte vodní nádržku a otevřete víčko. ([obrázek 25](#)) Demineralizační patrona je našroubována k vnitřní straně víčka. Odšroubuje patronu z víčka nádrže proti směru hodinových ručiček. ([obrázek 26](#)) Důležité: Nevyhazujte víčko od vodní nádrže! Je potřeba k dalšímu použití.
- Otevřete patronu. ([obrázek 27](#))
- Vysypete sypkou hmotu do odpadu. (Upozornění: Po sypké náplni můžete na podlaze uklouznout!) ([obrázek 28](#))
- Otevřete sáček na označeném místě. ([obrázek 30](#))
- Vložte ucpávku do otvoru patrony! ([obrázek 29](#))
- Navlečte otevřený sáček přes patronu a připevněte jej gumičkou. ([obrázek 31,32](#))
- Nasypate obsah sáčku do patrony. ([obrázek 32](#))
- Odstraňte sáček, gumičku a ucpávku. ([obrázek 33](#))
- Zavřete víčko. ([obrázek 34,35](#))
- **Namočte patronu (novou náplní) na 24 hodin do vody předtím než ji použijete!** Náplň musí nasáknout vodu aby dosáhla při provozu plného výkonu.
- Zašroubuje patronu s citem na víčko vodní nádržky. ([obrázek 39](#)) Zašroubuje víčko vodní nádržky a umístěte nádržku na základnu přístroje ([obrázek 40](#)).

Možnost B: Výměna celé patrony

Otočte vodní nádržku a otevřete víčko. ([obrázek 25](#)) Demineralizační patrona je přichycena k vnitřní straně víčka. Odšroubuje patronu proti směru hodinových ručiček. ([obrázek 26](#)) Důležité: Nevyhazujte víčko od vodní nádržky, ale jen patronu samotnou!

- Vyhodte patronu do plastů a obsah patrony do odpadu. ([obrázek 36](#))
- Rozbalte novou patronu. ([obrázek 37](#))
- Vložte patronu na 24 hodin do vody! ([obrázek 38](#))
- Přišroubuje s citem patronu na víčko vodní nádržky. ([obrázek 39](#)) Zašroubuje pořádně víčko vodní nádržky, umístěte ji na základnu přístroje. ([obrázek 40](#))

- **Namočte novou patronu na 24 hodin do vody před použitím.** Sypká hmota musí nasáknout vodu, aby poté pracovala na plný výkon.
- Odpojte přístroj z el. sítě před vyprázdrováním/zaplněním vodní nádržky, před čištěním, údržbou, před sestavováním či rozebíráním jednotlivých částí přístroje a před přemísťováním přístroje.
- Nedotýkejte se ultrazvukového krystalu během chodu přístroje! Ačkoliv to není nebezpečné, je to velmi nepříjemné vzhledem k vysokofrekvenční oscilaci.
- Nikdy nevytahujte přívodní šňůru z el. sítě tahem za kabel nebo s mokrýma rukama.
- Umístěte zvlhčovač na suchém vodorovném místě. ([obrázek 7](#))
- Neumisťujte zvlhčovač přímo na podlahu, do rohu nebo k topení nebo na nevhodná místa. ([obrázky 5, 6, 9](#))
- Jestliže přijde pára do kontaktu s podlahou, může být párou poškozena. Neneseme jakoukoliv zodpovědnost za škody způsobené nesprávným umístěním přístroje!!
- Nelijte vodu do otvoru, odkud vychází pára.
- Nedávejte do vody žádné další přídavky (např. vůně, esenciální oleje, osvěžovače vody atd.) ([obrázek 14](#))
- Užití přídavků do vody (jako např. esenciální oleje, vůně) poškozuje vodní nádržku a následně celý přístroj. Záruka se na přístroj nevztahuje, jestliže přídavky použijete. ([obrázek 14](#))
- Neponořujte přístroj do vody ani do jiných tekutin. ([obrázek 22](#))
- Umístěte přístroj na bezpečné místo v domácnosti – kde jej není možné lehce převrhnut. ([obrázek 8](#))
- Vždy odpojte přístroj z el. sítě pokud přístroj nepoužíváte.
- Nepokládejte přívodní šňůru pod koberce a jiné dečky. Položte ji tak, abyste o ni nezakopli. ([obrázek 9](#))
- Nepoužívejte přístroj v přítomnosti vznětlivých plynů anebo par.
- Nevystavujte přístroj dešti, nepoužívejte jej blízko vody, v koupelně, prádelně nebo na jiném místě, kde je pára.
- Zamezte vstupu cizích těles do otvoru vycházející páry.
- Neblokujte vývod/přístup vzduchu.
- Nesedejte, nestoupejte na přístroj, ani na něj neumisťujte těžké předměty.
- Upozornění: Lidé ani zvířata nejsou schopni slyšet vysokofrekvenční vibrace při používání přístroje.

VYBALENÍ PŘÍSTROJE

- Opatrně vyjměte zvlhčovač z krabice.
- Odstraňte polystyren, igelitový sáček z přístroje a z komínku pro výstup páry.
- Ověřte si údaje o zdroji na štítku přístroje.
- Komínek na výstup páry nasaďte na nádržku na vodu.
- V případě skladování přístroje nebo delšího nepoužívání přístroje použijte originální balicí materiál.

UVEDENÍ DO PROVOZU

- Neumisťujte přístroj přímo k topnému tělesu ani na podlahu s podlahovým vytápěním. Pára může poškodit podlahu (viz. Bezpečnostní opatření). ([obrázek 6](#))
- Parní výpust' nesmí být směrována na květiny či jiné předměty. Dodržujte vzdálenost nejméně 50 cm. ([obrázek 10](#))
- Přístroj by měl být umístěn ve vyšší poloze (na stole, komodě apod.) ([obrázek 7](#))
- Před prvním použitím přístroje vyjměte demineralizační patronu a pomožte ji do vody na cca 24 hodin. Hmota musí nasáknout vodu pro dosažení plného výkonu.
- Pokud budete plnit zvlhčovač vodou, postupujte dle pokynů v kapitole „Naplnění vodní nádržky“.
- Umístezte vodní nádržku na podstavec přístroje a vložte na nádržku parní výpust'.
- Připojte přístroj na el. sít' a zapněte jej pomocí tlačítka 0/1. ([obrázek 15](#))
- Asi po 10 minutách provozu dosáhne přístroj svého plného výkonu.
- Ujistěte se, že přívodní šňůra není nikde přiskřipnutá. ([obrázek 9](#)) Nezapínejte přístroj, pokud je přívodní šňůra jakkoliv poškozena. ([obrázek 2](#))

NAPLNĚNÍ VODNÍ NÁDRŽKY

Upozornění: Před odejmutím vodní nádržky vždy přístroj odpojte z el. sítě. Sudejte komínek výpustě páry. Nedotýkejte se vody v podstavci během úkonu.

Nespouštějte přístroj pokud v něm není voda. Jestliže voda dosáhne svého minima, přístroj automaticky přestane vytvářet mlžinu. Rozsvítí se červená ikonka.

- Ujistěte se, že ve vodní nádržce nejsou žádné cizí předměty.
- Odšroubujte víčko z vodní nádržky. ([obrázek 11](#)) Naplňte ji čistou studenou vodou z vodovodního kohoutku. ([obrázek 12](#)) Poté vodní nádržku bezpečně uzavřete, umístezte vodní nádržku na podstavec a nasadte komínek výpustě páry. Nedávejte žádné přídavné tekutiny do vody. ([obrázek 14](#)) Připojte přívodní šňůru na el. sít' a zapněte přístroj pomocí tlačítka 0/1. ([obrázek 15](#)) Rozsvítí-li se na přístroji červená dioda, ohlašuje že vodní nádržka je prázdná.

PROČIŠŤOVÁNÍ VODY – IONIZAČNÍ STŘÍBRNÁ TYČINKA 7017

Voda se pročišťuje pomocí tyčinky ze stříbra (Ionic Silver Stick), která ji zbavuje nebezpečných bakterií – více jak 650 druhů bakterií. Pracuje na bázi antibakteriálních vlastností stříbra. Tyčinka ze stříbra vypouští ionty stříbra do vody po dlouhou dobu (přibližně jeden rok). Není založena na žádné chemické reakci. Umístění tyčinky je na [obrázku 16](#) či na boku krabice. Nedotýkejte se vody v podstavci při chodu přístroje! Nejdříve vypněte přístroj. Ionizační tyčinku lze dokoupit na naší adrese či u prodejců.

PŘÍDAVNÉ TEKUTINY

Je zakázáno používat jakékoliv přídavné tekutiny! ([obrázek 14](#))

Přídavky do vody (jako např. esenciální oleje, vůně, eukalyptus, vodní zmékčovače apod.) nesmí být užívány! Dokonce i malé množství může zapříčinit poškození vodního tanku. Materiál není vyroben pro užití těchto přídavků do vody. Jedna kapka stačí k poničení vodní nádržky a následně celého přístroje. Záruka na přístroj se nevtahuje, jestliže použijete jakékoliv přídavky do vody!

OVLÁDACÍ PANEL ZVLHČOVAČE 7147

Tlačítko „A“ - Zapínání/vypínání přístroje.

Zapnutí nebo vypnutí přístroje. Tímto tlačítkem se také nuluje signalizace „čištění“

Tlačítko „B - Hygrostat (regulace vlhkosti).

Stiskem tlačítka se nastavuje požadovaná vlhkost. Doporučuje se vlhkost mezi 40 – 60%. Hodnota zkradená může být +5%. Jakmile vlhkost překročí požadovanou hodnotu, přístroj se automaticky vypne. Jakmile vlhkost zase poklesne, přístroj se opět zapne. Během výběru (stisku tlačítka) svítí symbol „Desired“, v době chodu svítí symbol „Current“

Tlačítko „C“ – Časovač

Stiskem tlačítka je možno nastavit dobu chodu zvlhčovače (1-8 hod) nebo nepřetržitý provoz (Co). Symbol „G“ zobrazuje nastavenou hodnotu.

Tlačítko „D“ – zvlhčovací výkon

Opakováním stiskem tlačítka se nastaví zvlhčovací výkon (Symbol „H“ zobrazuje nastavenou hodnotu)

Tlačítko „E“ – Předehřev

Zapnutí / vypnutí předehřevu vody. Voda je před měničem zahřátá na 80 °C, teplota mlžiny je okolo 40 °C, zvlhčovací výkon je zvýšen

Tlačítko „F“ – Auto / Sleep

Přepíná funkci automatického provozu a nočního provozu

Auto – zvlhčovač pracuje podle nastavených hodnot (viz popis tlačítek A-E)

Sleep – provoz 6 hodin, vlhkost v rozsahu 50 – 65 % ReVl, předehřev zapnut.

V tomto režimu není možné nastavit hygrostat a zvlhčovací výkon.

Symbol „G“ – indikátor časovače

Symbol „H“ – kontrolka zvlhčovacího výkonu

Symbol „I“ – kontrolka zapnutí předehřevu

Symbol „J“ a „K“ – kontrolky Auto a Sleep režimu

Symbol „L“ – signalizace prázdného zásobníku vody.

Symbol „M“ – Indikace čištění – Po dvou týdnech provozu se rozsvítí tato kontrolka, je doporučeno vyčistit měnič. Kontrolku lze vynulovat stiskem a podržením tlačítka „A“ na 10 – 15 sekund.

Upozornění:

Vodní nádržka je vybavena demineralizační patronou. Tato patrona musí být nahrazena zhruba každé 3 měsíce. Jestliže je voda velmi tvrdá, je třeba ji vyměnit dříve. Bílý prach okolo přístroje je známkou toho, že je třeba patronu vyměnit. Bílý prach není škodlivý.

Přístroj se vyrábí ve dvou provedení: bílá a černá.

Možnosti objednání:

7017 Ionizační stříbrná tyčinka

7531 Demineralizační patrona

7533 Demineralizační náplň (3x) – obsah balení demineralizační náplně se může lišit (gumička, záslepka, sáčky, pytlíky, kelímek, krabička apod.)